

## A2.9.2 Il passato prossimo con partecipi irregolari

Czas przeszły dokonany z nieregularnymi imiesłowami czynnościowymi

<https://app.colanguage.com/pl/wloski/gramatyka/passato-prossimo-participi-irregolari>



Niektóre imiesłów czasu przeszłego są nieregularne i używa się ich do opisywania niedawnych czynności.

1. Czasowniki, które nie podlegają ogólnej regule, nazywane są nieregularnymi, a ich imiesłów czasu przeszłego ma inną formę.

Verbo (Czasownik)	Partecipio irregolare (Imiesłów przeszły nieregularny)	Esempio (Przykład)
Essere	Stato	Il funzionario <b>è stato</b> molto gentile. ( <i>Urzędnik był bardzo uprzejmy.</i> )
Dire	Detto	<b>Ho detto</b> che ho un appuntamento oggi. ( <i>Powiedziałem, że mam dzisiaj wizytę.</i> )
Fare	Fatto	<b>Ho fatto</b> domanda per il permesso di lavoro. ( <i>Złożyłem wniosek o pozwolenie na pracę.</i> )
Scrivere	Scritto	<b>Hai scritto</b> il codice fiscale? ( <i>Napisałesz numer identyfikacji podatkowej?</i> )
Vedere	Visto	<b>Avete visto</b> dov'è il municipio? ( <i>Widzieliście, gdzie jest ratusz?</i> )
Prendere	Preso	Non <b>hanno preso</b> appuntamento per oggi. ( <i>Nie umówili się na wizytę na dziś.</i> )

### 1. Wstaw poprawne słowo.

abbiamo detto, sei stato, hanno scritto, hai preso, è stato, ho visto, ho preso, avete visto

1. **Prendere:** Io \_\_\_\_\_ il documento ieri al municipio.

(Wczoraj odebrałem dokument w urzędzie miasta.)

2. **Essere:** Tu non \_\_\_\_\_ in municipio stamattina.

(Nie byłes dziś rano w urzędzie miasta.)

3. **Essere:** Il funzionario \_\_\_\_\_ molto gentile con noi.

(Urzędnik był dla nas bardzo uprzejmy.)

4. **Vedere:** Io non \_\_\_\_\_ la scadenza del documento.

(Nie widziałem terminu ważności dokumentu.)

5. **Dire:** Noi \_\_\_\_\_ che l'appuntamento era scaduto.

(Powiedzieliśmy, że termin spotkania minął.)

6. **Vedere:** Voi \_\_\_\_\_ la scadenza del permesso lavoro.

(Czy widzieliście termin ważności pozwolenia na pracę?)

7. **Prendere:** Tu \_\_\_\_\_ un certificato obbligatorio stamattina.

(W tym tygodniu odebrałeś obowiązkowe zaświadczenie.)

8. **Scrivere:** Loro \_\_\_\_\_ il codice fiscale nel form.

(Wpisali kod fiskalny w formularzu.)

1. ho preso 2. sei stato 3. è stato 4. ho visto 5. abbiamo detto 6. avete visto 7. hai preso 8. hanno scritto

## **2. Wybierz poprawne zdanie, które używa czasu przeszły i przyszły z nieregularnymi imiesłowami przeszły.**

1.  Ho fatto domanda per il permesso di lavoro ieri.  
 Ho faccio domanda per il permesso di lavoro ieri.  
 Ho fattu domanda per il permesso di lavoro ieri.
2.  Il funzionario ha stato molto gentile con me oggi.  
 Il funzionario è stato molto gentile con me oggi.  
 Il funzionario è stata molto gentile con me oggi.
3.  Hai scritto il codice fiscale durante la registrazione?  
 Hai scrivuto il codice fiscale durante la registrazione?  
 Hai scrivere il codice fiscale durante la registrazione?
4.  Avete viste dov'è il municipio stamattina?  
 Avete visto dov'è il municipio stamattina?  
 Avete visti dov'è il municipio stamattina?

**1. Ho fatto domanda per il permesso di lavoro ieri./Wczoraj złożyłem wniosek o pozwolenie na pracę. 2. Il funzionario è stato molto gentile con me oggi./Urzędnik był dziś dla mnie bardzo miły. 3. Hai scritto il codice fiscale durante la registrazione?/Czy wpisałeś kod podatkowy podczas rejestracji? 4. Avete visto dov'è il municipio stamattina?/Widzieliście, gdzie jest urząd miasta dzisiaj rano?**

## **3. Riformula le frasi usando il passato prossimo con il participio passato irregolare indicato tra parentesi.**

1. (essere) Oggi io (essere) molto stanco allo sportello del comune.

---

2. (dire) Noi (dire) al funzionario che abbiamo già il permesso di soggiorno.

---

3. (fare) Lui (fare) una domanda online per la carta d'identità.

---

4. (scrivere) Voi (scrivere) l'indirizzo completo nel modulo?

---

5. (vedere) Tu (vedere) l'email con l'appuntamento in prefettura?

---

6. (prendere) I cittadini non (prendere) il numero per la fila allo sportello.

---